

KD-X176

RECEIVER MEDIA DIGITAL

Ghid de pornire rapidă

Pentru operații și informații detaliate, consultați MANUALUL DE UTILIZARE de pe următorul site web:

<<http://www.jvc.net/cs/car/>>





Pb

Informații despre Eliminarea echipamentelor electrice și electronice și a bateriilor vechi (aplicabil pentru statele care au adoptat sisteme de colectare separată a deșeurilor)

Produsele și bateriile cu simbolul (coș de gunoi pe roți barată cu o cruce) nu pot fi eliminate ca deșuri menajere.

Echipamentele electrice și electronice și bateriile vechi ar trebui să fie reciclate la o facilități capabilă să manipuleze aceste articole și subprodusele tratării deșeurilor. Contactați autoritatea dumneavoastră locală pentru detalii în vederea localizării celei mai apropiate facilități de reciclare. Reciclarea și eliminarea deșeurilor în mod corespunzător va ajuta la conservarea resurselor, în același timp prevenind efectele negative asupra sănătății noastre și mediului înconjurător.

Observație: Simbolul "Pb" aflat sub simbolul pentru baterii indică faptul că această baterie conține plumb.



Declarația de conformitate privind Directiva RE 2014/53/EU Declarația de conformitate privind Directiva RoHS 2011/65/CE

Producător:

JVCKENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

Reprezentanți în UE:

JVCKENWOOD Europe B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment "KD-X176" is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Français

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio « KD-X176 » est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Deutsch

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät "KD-X176" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Nederlands

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur "KD-X176" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Italiano

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KD-X176" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Español

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio "KD-X176" cumple la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Português

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio "KD-X176" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Polska

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KD-X176" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Český

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "KD-X176" splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU. Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Magyar

JVCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a „KD-X176” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Svenska

Härmed försäkrar JVCCKENWOOD att radioutrustningen "KD-X176" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Suomi

JVCCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite "KD-X176" on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvaatimusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Slovensko

S tem JVCCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »KD-X176« v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Slovensky

Spoločnosť JVCCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KD-X176“ vyhovuje smernici 2014/53/EU. Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Dansk

Herved erklærer JVCCKENWOOD, at radioudstyret "KD-X176" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KD-X176» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Eesti

Käesolevaga JVCCKENWOOD kinnitab, et „KD-X176“ raadiovarustus on vastavuses direktiiviaga 2014/53/EU. Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Latviešu

JVCCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra „KD-X176“ atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Lietuviškai

Šiuo JVCCKENWOOD pažymi, kad radijo įranga „KD-X176“ atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus. Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Malti

B'dan, JVCCKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radjju "KD-X176" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema "KD-X176" u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Textul integral al declaratiiei de conformitate cu Directiva 2014/53/UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCCKENWOOD declară că echipamentul radio "KD-X176" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declaratiiei de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

БЪЛГАРСКИ

С настоящото JVCCKENWOOD декларира, че радиооборудването на "KD-X176" е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Turkish

Burada, JVCCKENWOOD "KD-X176" radyo ekipmaninin 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir. AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Русский

JVCCKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «KD-X176» соответствует Директиве 2014/53/ЕU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Українська

Таким чином, компанія JVCCKENWOOD заявляє, що радіообладнання «KD-X176» відповідає Директиві 2014/53/ЕU. Повний текст декларації про відповідність ЕС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Instalarea/Conectarea

Această secțiune este pentru instalatorul profesionist.

Pentru mai multă siguranță, lăsați legarea și montarea în seama specialiștilor. Consultați distribuitorul de sisteme audio auto.

▲ AVERTIZARE

- Unitatea poate fi instalat numai într-o mașină cu o sursă de 12V CC, legare la masă la borna negativă.
- Deconectați borna negativă a bateriei înainte de legare și montare.
- Nu deconectați Conductorul bateriei (galben) și Conductorul de aprindere (roșu) la șasiul mașinii sau Conductorul de legare la masă (negru) pentru a preveni un scurtcircuit.
- Pentru a preveni scurtcircuitarea:
 - Izolați cablurile neconectate utilizând bandă izolatoare.
 - Asigurați-vă de faptul că ați efectuat legarea la masă a unității la șasiul mașinii după instalare.
 - Asigurați cablurile cu cleme și înfășurați cu bandă izolatoare cablurile care intră în contact direct cu părți metalice pentru a le proteja.

▲ ATENȚIE

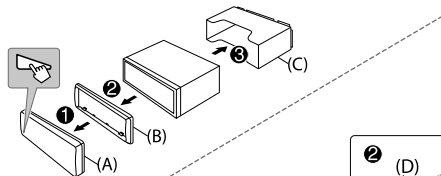
- Instalați acest aparat în consola vehiculului dumneavoastră. Nu atingeți părțile metalice ale acestui aparat în timpul și la scurt timp după folosirea unității. Părțile din metal, cum ar fi radiatorul și carcasa, pot deveni fierbinți.
- Nu conectați firele ⊖ ale difuzoarelor la șasiul autovehiculului sau firul de legare la masă (negru) sau conectați-le în paralel.
- Conectați difuzoarele cu o putere maximă mai mare de 50 W. În cazul în care puterea maximă a difuzoarelor este mai mică de 50 W, schimbați setarea [AMP GAIN] pentru a evita deteriorarea difuzoarelor.
- Montați unitatea la un unghi mai mic de 30°.
- În cazul în care hamul de cabluri al vehiculului dumneavoastră nu are borna de aprindere, conectați Conductorul de aprindere (roșu) la borna de pe cutia de siguranțe a vehiculului, care furnizează curent de alimentare 12 V CC și este pornită și oprită de cheia de contact.
- Cablurile trebuie ferite de căldură; risc de deteriorare a părților metalice.
- După ce aparatul este montat, verificați dacă lămpile de frână, semnalizatoarele, ștergătoarele, etc pe mașina funcționează corespunzător.
- Dacă siguranța se arde, asigurați-vă, că conductorii nu ating șasiul mașinii, apoi înlocuiți siguranța veche cu una care are aceeași capacitate.

■ Procedura de bază

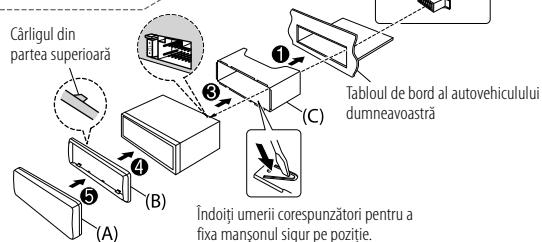
- 1 Scoateți cheia din contact, apoi deconectați borna ⊖ a bateriei mașinii.
- 2 Conectați conductorii în mod corespunzător. Consultați "Cuplarea cablajului" la pagina 3.
- 3 Instalați unitatea pe mașina dumneavoastră. Consultați paragrafele următoare "Instalarea unității (montare pe planșa de bord)".
- 4 Conectați borna ⊖ a bateriei mașinii.
- 5 Detașați panoul frontal și resetați unitatea. Consultați "Cum se resetează" la pagina 4.

Instalarea unității (montare pe planșa de bord)

1

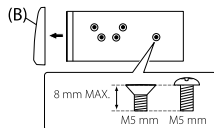


2



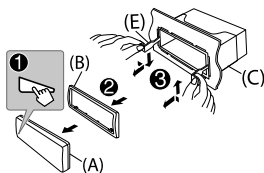
Instalarea unității (fără manșon de montare)

- 1 Scoateți manșonul de fixare și tăiați placa de pe unitate.
- 2 Aliniați găurile din unitate (pe ambele părți), cu suportul de montare în vehicul și fixați unitatea cu șuruburi (disponibile în comerț).



▲ Utilizați numai șuruburile specificate. Utilizarea șuruburilor incorecte poate conduce la deteriorarea unității.

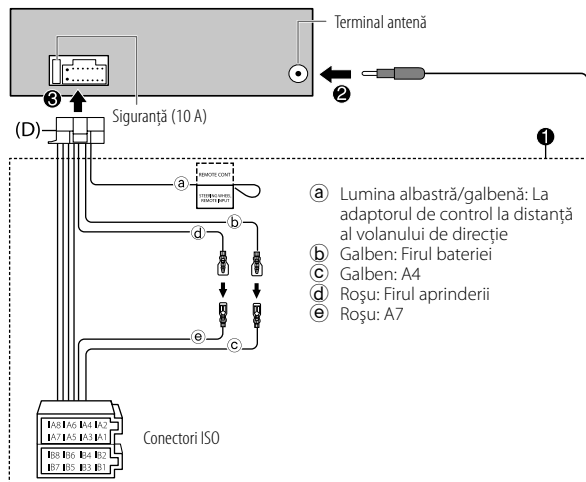
Îndepărtarea unității



Listă piese (furnizată)

- (A) Panoul frontal (x1)
 (B) Cadru (x1)
 (C) Manșonul de montare (x1)
 (D) Hamul de cabluri (x1)
 (E) Cheia de extracție (x2)

Cuplarea cablajului



Pin	Culoare și funcție
A4	Galben : Baterie
A5	Albastru/alb : Controlul alimentării electrice (12 V $\overline{\text{---}}$ 350 mA)
A6	Portocaliu/alb : Întrerupătorul de comandă al luminilor mașinii
A7	Roșu : Aprinderea (ACC)
A8	Negru : Conexiunea de legare la masă
B1, B2	Purpuriu ⊕, Purpuriu/negru ⊖ : Boxa din spate (dreapta)
B3, B4	Gri ⊕, Gri/negru ⊖ : Boxa din față (dreapta)
B5, B6	Alb ⊕, Alb/negru ⊖ : Boxa din față (stânga)
B7, B8	Verde ⊕, Verde/negru ⊖ : Boxa din spate (stânga)

Înainte de utilizare

IMPORTANT

- Pentru a asigura o utilizare corectă, citiți acest Ghid înainte de a utiliza acest produs. Este deosebit de important să citiți și să respectați Avertizările și Atenționările din acest Ghid.
- Păstrați Ghidul într-un loc sigur și accesibil pentru consultare ulterioară.

▲ AVERTIZARE

Nu acționați vreo funcție care vă distrage atenția de la șofatul în condiții de siguranță.

▲ ATENȚIE

Setarea volumului:

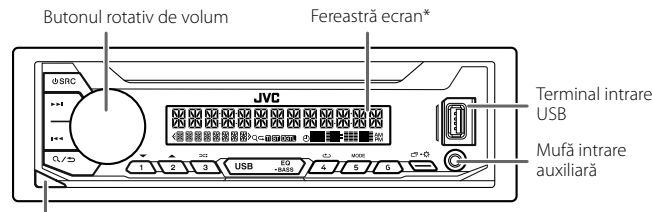
- Reglați volumul astfel încât să puteți auzi sunetele din exteriorul mașinii pentru a preveni accidentele.
- Scădeți nivelul volumului înainte de a reda de la dispozitive digitale pentru a evita deteriorarea boxelor din cauza creșterii bruște a nivelului sunetului de ieșire.

Generalități:

- Evitați utilizarea dispozitivului extern, dacă acest lucru poate afecta condusul în siguranță.
- Asigurați-vă că toate datele importante au fost copiate. Noi nu purtăm nicio responsabilitate pentru orice pierderi de date înregistrate.
- Nu puneți sau lăsați niciun obiect metalic (cum ar fi monede sau unelte metalice) în interiorul unității, pentru a preveni scurtcircuitele.

Noțiuni de bază

Panoul frontal



Butonul de detașare

* Doar în scop ilustrativ.

Atașarea	Detașarea	Cum se resetează
		<p>Toate setările dumneavoastră anterioare vor fi șterse, cu excepția posturilor de radio memorate.</p>
Pentru	Pe panoul frontal	
Oprire alimentare electrică	Apăsați .	• Apăsați și țineți apăsat pentru a opri alimentarea.
Reglează volumul	Rotiți butonul rotativ de volum.	
A selecta o sursă	Apăsați în mod repetat.	
A modifica informația afișată	Apăsați în mod repetat.	


Pornirea

1 Anularea demonstrației

Când porniți alimentarea electrică pentru prima dată (sau după resetarea unității), pe ecran se va afișa: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Apăsați butonul rotativ de volum.
Se selectează [YES] pentru configurarea inițială.
- 2 Apăsați din nou butonul rotativ de volum.
"DEMO OFF" apare.


2 Setati ora și data

- 1 Apăsați și țineți apăsat .
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [CLOCK], apoi apăsați butonul rotativ.

Pentru a seta ora



- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [CLOCK ADJUST], apoi apăsați butonul rotativ.
- 4 Rotiți butonul volumului pentru a realiza setările, iar apoi apăsați pe buton.
Setați ora în ordinea "Oră" → "Minut".
- 5 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [CLOCK FORMAT], apoi apăsați butonul rotativ.
- 6 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [12H] sau [24H], apoi apăsați butonul rotativ.

Pentru a seta data

- 7 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [DATE SET], apoi apăsați butonul rotativ.
- 8 Rotiți butonul volumului pentru a realiza setările, iar apoi apăsați pe buton.
Setați data în ordinea "Zi" → "Lună" → "An".
- 9 Apăsați  pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .

3 Setarea setărilor de bază

- 1 Apăsați și țineți apăsat .
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când elementul dorit este selectat sau activat.
- 4 Apăsați  pentru a ieși.






Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .

Implicit: [XX]

[SYSTEM]	
[KEY BEEP]	[ON]: Activează tonul de la apăsarea tastelor. ; [OFF]: Dezactivează.
[CLOCK]	
[CLOCK DISPLAY]	[ON]: Timpul ceasului este indicat pe afișaj chiar și atunci când unitatea este oprită. ; [OFF]: Anulări.
[ENGLISH]	
[РУССКИЙ]	Selectați limba de afișare pentru meniu și informații de spre muzică, dacă este cazul.
[ESPANOL]	În mod implicit, este selectată limba [ENGLISH].
[FRANCAIS]	

Radio

■ Căutarea unui post

- 1 Apăsați  SRC în mod repetat pentru a selecta FM sau AM.
- 2 Apăsați   pentru a căuta automat un post.
(sau)
Apăsați și mențineți apăsat   până ce "M" se aprinde intermitent, iar apoi apăsați în mod repetat pentru a căuta manual un post.

■ Setări în memorie

Puteți memora până la 18 posturi pentru FM și 6 posturi pentru AM.

Memorarea unui post

În timp ce ascultați un post...

Apăsați și țineți apăsat **unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6).**



(sau)

- 1 Apăsați și țineți apăsat butonul rotativ de volum până când "PRESET MODE" luminează intermitent.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un număr presetat, apoi apăsați butonul.
Pe ecran, se afișează mesajul "MEMORY" după ce stația este memorată.

Selectarea unui post presetat

Apăsați **unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6).**









(sau)

- 1 Apăsați  / .
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un număr presetat, apoi apăsați butonul.



USB

■ Porniți redarea

Sursa se schimbă automat și redarea începe când atașați un dispozitiv USB la terminalul de intrare USB.

Pentru	Pe panoul frontal
Derula înainte/înapoi	Apăsați și țineți apăsat   .
Selecta o fișier	Apăsați   .
Selecta un director	Apăsați 2  / 1  .
Repetă redarea	Apăsați 4  în mod repetat.
Redare aleatorie	Apăsați 3  în mod repetat.

Setări meniu

- 1 Apăsați și țineți apăsat  pentru a intra în setările meniului.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element, apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când elementul dorit este selectat/activat.
- 4 Apăsați  pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .














- Consultați MANUALUL DE UTILIZARE de pe următorul site web pentru explicarea detaliată a fiecărui element: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>
- Disponibilitatea fiecărui element variază în funcție de model.

Elemente meniu


- [EQ SETTING] : Selectează un egalizator presetat sau reglează propriile dumneavoastră setări de sunet.
- [AUDIO CONTROL] : Stabilește setările dumneavoastră audio preferate.
- [DISPLAY] : Setează comanda preferată pentru fereastra de afișare.
- [TUNER SETTING] : Setări pentru sursa radio.
- [SYSTEM] : Setări pentru această unitate.
- [CLOCK] : Reglează ceasul.
- [ENGLISH] : Selectează limba pentru meniu și pentru informațiile despre muzică.
- [РУССКИЙ] : Selectează limba pentru meniu și pentru informațiile despre muzică.
- [ESPAÑOL] : Selectează limba pentru meniu și pentru informațiile despre muzică.
- [FRANCAIS] : Selectează limba pentru meniu și pentru informațiile despre muzică.
- [DEMO MODE] : Activează sau dezactivează demonstrația pe afișaj.

Exemple de câteva setări bine utilizate

■ Setare nivel difuzor de bas

- 1 Apăsați și țineți apăsat  pentru a intra în setările meniului.

- 2 Rotiți butonul rotativ de volum în sensul acelor de ceasornic pentru a selecta [AUDIO CONTROL], apoi apăsați butonul rotativ.
 AUDIO CONTROL → 
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum în sensul acelor de ceasornic pentru a selecta [SUBWOOFER SET], apoi apăsați butonul rotativ.
 SUBWOOFER SET → 
- 4 Rotiți butonul rotativ de volum în sensul acelor de ceasornic pentru a selecta [ON], apoi apăsați butonul rotativ.
 OFF / < ON > → 
- 5 Rotiți butonul rotativ de volum în sensul acelor de ceasornic pentru a selecta [SUB.W LEVEL], apoi apăsați butonul rotativ.
 SUBW LEVEL → 
- 6 Apăsați butonul rotativ de volum dacă [PRE-OUT] este indicat pe afișaj.
 PRE-OUT
- 7 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a regla nivelul difuzorului de bas, apoi apăsați butonul rotativ.
 SUBW +07 → 

Continuarea pe pagina următoare...

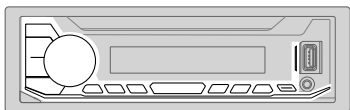
- 8 Apăsați  pentru ieși din meniul de setare.




Notă:

Trebuie să setați [SPK/PRE OUT] la [REAR/SUB.W] sau [SUB.W/SUB.W] înainte de a putea efectua setările nivelului difuzorului de bas.

Setare culoare de iluminare



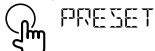
- 1 Apăsați și țineți apăsat  pentru a intra în setările meniului.



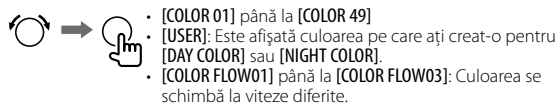
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum în sensul acelor de ceasornic pentru a selecta [COLOR], apoi apăsați butonul rotativ.




- 3 Apăsați butonul rotativ de volum dacă [PRESET] este indicat pe afișaj.



- 4 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a alege o culoare, apoi apăsați butonul rotativ.



- 5 Apăsați  pentru a ieși.



Alte informații

Pentru operațiile de redare ale sursei **AUX**, consultați MANUALUL DE UTILIZARE de pe următorul site web: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>

- Disponibilitatea fiecărei surse variază în funcție de model.

Notă pentru specificații

Impedanța difuzorului:

4 Ω — 8 Ω

Tensiunea de funcționare:

Acumulator de autoturism, 12 V CC

Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.